

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch**

**Luther, Martin**

**Tubing., 1630**

Cap. VII.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

vers / soem  
12 und fingen  
13 ein Stück Fleisch / vnd der  
14 ein Völkler Wein da fehret  
15 angestellt  
16 sich alles Volk hinein iegz  
17 das hüt  
18 Lider in sein haus. Da aber 20  
19 David wider kam sein haus  
20 / vnd zu segnen / gieng zum Midal  
21 die Löster Saul heraus  
22 holte brüder entgegen / vnd sprach: Wie  
23 den haus ich herlich ist heute des König  
24 auf im lande von Israel gewezen der sich  
25 zu mir befreit. Für den Magden seiner  
26 der sieben Knechte entblödet hat / wie  
27 die losen leute entblödet  
28 waren von den. David aber sprach zu 22  
29 dem jungen David: Du will für den  
30 HErrn spalten / der mich ers  
31 wehlet hat für deinen Vat  
32 ter / vnd für alle seinem  
33 Hause / daß er mir befohlen  
34 hat einfürst zu sein über dz  
35 Völk der HErrn über Is  
36 rael. Und will noch gerin  
37 ger werden denn also / vnd  
38 will niedrig sein in meinen  
39 augen / vnd mit den Mag  
40 den davon du geredt hast  
41 zu ehren werden. Aber Mi. 23  
42 Sal Sauls Löster hatte  
43 kein Kind / bis an den tag  
44 ihres todts.

Cap. vii. Gott verheisset dem  
David den Messias aus sei  
gem gebüter.

D 1 Anu der König in sei  
2 nem hause saß / vnd der  
3 HErr ihm ruhe gegeben  
4 batte von allen seinen zein  
5 sten. Sprach er  
6 zu dem propheten Nathan:  
7 Sieh ich wohne in einem  
8 Cedern hause vnd die za  
9 ger der Götter wohnet unter  
10 den Zypären. Nathan  
11 sprach zu dem Könige: Ge  
12 he hin alles was du in de  
13 nien Herzen hast / das thu  
14 und der nachts

15 denu der HErr ist mit dir.  
16 4 Des Nachts aber kam das  
17 wort des HErrn zu Ras  
18 than vnd sprach: Geh hin  
19 vnd sage zu meinem knecht  
20 David: So spricht der  
21 HErr: Solltest du mir ein  
22 Haus bauen / das ich dir an  
23 nen wohnet? Hab ich doch  
24 in keinem hause gewohnt  
25 sind dem tag / da ich die kind  
26 der Israel aus Egypten  
27 füretz bis auf diesen tag  
28 sondern ich habe gewan  
29 delt ihm der Hütten vnd  
30 Wohnung. Wo ich mit al  
31 len Kindern Israel hin  
32 wandelt. Hab ich auch ie  
33 geredt mit irgend der stadt  
34 me Israel einem / dem ich be  
35 fohlen habe mein Volk Is  
36 rael zu weiden / vnd gesagt:  
37 Warumb kaue ich mir  
38 nicht ein Cedern haus? So  
39 soll du nuse sagen meinem  
40 Knechte David: So spricht  
41 der HErr Bebaoth: Ich has  
42 be dich genommen von den  
43 Schwartzen / das du seit  
44 foltest ein Fürst über mein  
45 Volk Israel. Und bin mit  
46 dir gewesen / wo du hin gen  
47 gangen bist / vnd hab alle  
48 deine feinde für die aufgeza  
49 rotet / vnd habe dir einen  
50 grossen namen gemacht / wie  
51 der Name der großen auf  
52 Erden. Und ich will mei  
53 nem Volk Israel einen ort  
54 segen / vnd will es pflan  
55 zen / das es daselbs wohnet  
56 vnd es nicht mehr in der  
57 irre gehet / vnd es die Kinde  
58 der der Weisheit nicht mehr  
59 dren gen wie vorhin. Und  
60 sind der zeit ich Richter ü  
61 ber mein Volk Israel vere  
62 ordnet habe / vnd wie die  
63 ruhe

ruhe geben von allen deinen  
Feinden vnd der Herr ver-  
kündigt dir daß der Herr  
dir ein Haus madden will.  
Wenn nun deine zeit hin 12  
ist dz du mit deine Vätern  
süaffen lfst / will ich deinen  
Samer nach dir erwe-  
cken / der von deinem Leibe  
kommen soll / den will ich  
sein Reich bestätigen. Der 13  
soll meinem Namen ein  
Haus bauen / vnd ich will  
den Stuhl seines König-  
reiche bestätigen ewiglich.  
Dob will sein Vatter sein 14  
vnd er soll mein Sohn sein.  
Wer er einmischt hat thut  
will ich ihn mit Menschen  
ruten vnd mit der Men-  
schentinder südigen straf-  
fen. Aber meine Barmher-  
zigkeit soll nicht von ihm  
enwandt werden / wie ich sie  
entwandt habe von Saul /  
den ich für dir habe wegge-  
nommen. Aber dein Haus vñ 16  
dein Königreich soll bestän-  
dig sein ewiglich für dich  
vnd dein Stuhl ewiglich  
bestehen. Da Nathan alle 17  
diese wort vnd alle dieß Ges-  
ichte David gesagt hatte.  
Kam David der König vñ 18  
kleib für dem Herrn / vnd  
sprach: Wer bin ich Herr  
Herr / Und was ist mein  
Haus / daß du mich bis hier  
her gebracht hast? Dazu 19  
hast du das zu wenig ges-  
agt Herr Herr / sondern  
hast dem hause deines  
Knechts noch von fernem  
zufünftigem geredt / Das  
ist eine weise eines Men-  
schen / der Gott der Herr ist.  
Und was soll David mehr 20  
reden mit dir? Du erkennest

- deinen Knecht Herrn. 21 Vmb deines Worts willen  
vnd naß deinem herzen  
hastu solche große ding alle  
gethan / das du sie deinem  
22 Knecht künch theilst. Dar-  
umb bist du auch groß ge-  
arbeitet Herr Gott / dann  
es ist keiner wie du / Und  
ist Gott Loden ou / nach  
allem das wir mit unsern  
23 Ohren gehört haben. Denn  
wo ist ein Volk auf Er-  
den / wie dein Volk Israel?  
Dumb welches milien Gott  
ist hingegangen / Ihm ein  
Volk zu erlösen / und ihm  
einen Namen zu madden  
vnd solch großes schre-  
liche ding zu thun auf des  
nem Lande für deinet volks  
welches du dir erlöset hast  
von Egypten / von den han-  
den vnd zähnen Höttern. 24 Und du hast dir dein Volk  
Israel zu bereiten dir zum  
Volk in ewigkeit / und du  
Herr bist ihr Gott worden.  
25 Gott betreibungen van Herr  
Gott das wort in ewigkeit  
das du über deinen Knecht  
vnd über sein Haus geredt  
hast vnd thut wie du geredt  
26 hast. So wird dein Name  
vor werden in ewigkeit / man  
wird sagen: Der Herr  
Bekanth ist der Gott über  
Israel / und das Haus des  
Knechts David wird  
17 bestehen für dir. Denn du  
Herr Bekanth / du Gott Is-  
rael / hast das Ohr deines  
Knechts geöffnet / vnd ges-  
agt: Ich wil dir ein Haus  
bauen / Darum hat dein  
Knecht sein Herz funden  
dag er dir Gebet zu dir be-  
stet. Nun Herr Herr / du

17 Gott vnd deine wort  
2 verden Waarheit sein. Du  
3 vnd ich haſt solches gut überdeinen  
4 hofen ſelbſt. Knigterede. So hebe nun  
5 vnd mächtig das Haß  
6 deines Knechtes ob es ewig  
7 am Ende ſich für dir ſey / denn du  
8 aber Ehr Ehr haſt geredt  
9 ist kommt und mit deinem. Segen  
10 soll derſeine Knechtes Haß  
11 altem ſeconet emalid.

**SAP. VIII.** David schlägt  
Philister, Moabiter, H  
Eser, und die Syrer.

**V**R Deß bezab sich das  
Vnd jachet nach daß David die hir  
einen Moabiter fßlug / vnd schwe  
tum sol geschützt / vnnd nam den  
siede hir den dienstzam von der philis  
ten und arabischen hand. Crifluz aus  
wird die heire Moabiter also zu bodes  
von kannone er zwey theil zum Tod  
der ein zweytheil vnd ein theil beim  
Ende des heiles ließ / also wurden die  
jude Moabiter / David unter  
Aust in verhängnis daß sie im Gesicht  
hercibeth utrugen. David fßlug  
vnd wied Hadaðer den Sohn  
Goliathus gehob König zu Zoba / da  
da sie ihm hinzug / seine Macht  
und her fñd er wider zu holen an dem was  
es sprach. Und David sang  
vnd ihren tausend vnd  
leben hundert Reuter / vnd  
größ war sein Heer / vnd  
wenigz tausend fußvol  
les / vnd verblieb mit alle  
Wagen / vnd behielt überig  
ne stelen / hundert Wagen. Es tamen  
aber die Syrer von Damas  
ico / zu helfen Hadaðer  
dem Könige zu Zoba / vnd  
David fßlung der Syrer  
zweyvndreihundert tausend  
Mannen. Und legi wolt gen  
Damascos in Syria. Also  
ward Syria David vnter  
theng / daß sie ihm Ge

7 schenck zutrug / denn der  
7 Herr half David wo er hin  
7 zog. Und David nam die  
7 goldenen Schilde die Hadad  
7 Esers Kneide waren. Und  
7 bracht sie gen Jerusalem.  
8 Über von Betah und Bero-  
8 thai den Städten Hadad-  
8 Eisers nam der König David  
9 fast vil Evers. Da aber Zhoi  
9 der König zu Hethach hör-  
9 ret / daß David hatte alle  
10 mächt des Hadad Eisers ge-  
10 sflagen. Sandte er Joram  
seinen Sohn zu David / zu  
10 freundlich zu grüßen und  
zu segnen / daß er wider  
Hadad Eiser gestritten und  
10 ihn geslagen hatte. Denn  
Zhoi hatte einen Streit mit  
Hadad Eiser / und er hatte  
mit sich überne / goldene  
11 und ederne Kleine. Welche  
der König David aus dem  
Silber und Golde / daß er  
dem Herren heiligete von  
allen Henden / die er unter-  
12 sich bracht. Von Syrien von  
Moab / von den Kindern  
Ammon / von den Philistern / von  
Amalek vom rauh Has-  
13 das Eser des Sohns Rebob  
Königes zu Boba. Auch  
mach ihm David einen na-  
men / da er wider kam / und  
die Syre sflug im Salz-  
14 thal aufwegen laufend. Da  
er leget vold in ganz Edom  
5 und ganz Edom war  
David unterworffen / denn  
der Herr half David wo er  
5 ship zog. Also ward David  
König über ganz Israel,  
vnd er schwafit recht vnde  
Gerechtigkeit allem Vold.  
16 Joab der Sohn Beru Ja-  
war über das Heer Josaphat